

# Gemeinde PULS

wittenbach 

77. Jahrgang | 15. November 2018

GZA 9300 Wittenbach



## Inhalt Nr. 46

- 2 Gemeinde
- 4 Schule
- 5 Vereine
- 6 Agenda
- 8 Pulsmesser
- 9 Evangelisch
- 10 Katholisch
- 19 Impressum

Unsere Vereine bieten jede Woche sehr viel Abwechslung zum Arbeitsalltag. Ob sie sportlich, musikalisch, sozial oder von religiös bis politisch orientiert sind, haben sie alle etwas gemeinsam. Sie sind freiwillig und bringen uns mit Gleichgesinnten zusammen. Die 80 Wittenbacher Vereine sind jetzt im Puls. Vielleicht bringen wir auch Sie zusammen.

## Aus dem Gemeinderat

### Endabrechnung Offenlegung Cholgruebbach

Der Gemeinderat hat die Endabrechnung für die Offenlegung des Cholgruebbachs in der Höhe von CHF 321'111.60 genehmigt. Die kantonalen Rückerstattungen von CHF 138'182.85 ergeben effektive Kosten von CHF 182'928.75 zu Lasten der Gemeinde (Spezialfinanzierung Abwasserbeseitigung). Das Budget konnte somit eingehalten werden. Die Arbeiten von der Wälli AG Ingenieure sind abgeschlossen und die Abnahme konnte Ende Oktober 2018 vorgenommen werden.

### Ehrung von Wittenbacher Persönlichkeit

Der Gemeinderat hat sich für eine Persönlichkeit aus dem Dorfleben entschieden, die am Freiwilligenanlass im Januar 2019 geehrt werden soll. Diese hat sich in vorbildlicher Weise für das Vereinsleben im Allgemeinen und für Vereine im Besonderen eingesetzt und sich ganz allgemein für Wittenbach engagiert. Die Arbeitsgruppe Vereine und Freiwilligenarbeit hatte dem Gemeinderat einen entsprechenden Wahlvorschlag unterbreitet. Um welche Persönlichkeit es sich handelt, wird erst am Freiwilligenanlass bekannt gegeben. Der Freiwilligenanlass findet jeweils im Januar statt und ist ein Dankeschön der Gemeinde an jene, die sich in Wittenbach insbesondere in Vereinen ehrenamtlich engagieren.

### Nachtragskredite bewilligt

Der Gemeinderat hat zwei Nachtragskredite bewilligt. CHF 55'000 hat er für den Unterhaltsbedarf der Pumpwerke für die Abwasserbeseitigung genehmigt, da in den vergangenen Monaten bei den verschiedenen Pumpwerken einige Störungen und Ausfälle festgestellt wurden. CHF 50'000 hat der Gemeinderat für die Beseitigung des Pflegerückstands auf den Friedhöfen Vogelherd und Ulrichsberg bewilligt. Rückmeldungen aus der Bevölkerung sowie von Vertretern der Kirchgemeinden haben auf den Pflegerückstand auf den Friedhöfen hingewiesen. Zum einen hat der Ausfall von Mitarbeitenden im Werkhof zu diesem Rückstand geführt. Zum anderen wurden die Kontrollgänge durch die Friedhofkommission nach deren Auflösung nicht adäquat ersetzt.

Gemeinderat Wittenbach

## Barometer Stimmbeteiligung

Auf [www.wittenbach.ch](http://www.wittenbach.ch) wird bei den News zweimal wöchentlich die Stimmbeteiligung für den Abstimmungs- und Wahlsonntag vom 25. November 2018 publiziert. Der Stimmbarometer wird jeweils am Mittwoch und Freitag aktualisiert. Auch die LED-Ortseingangstafeln informieren in regelmässigen Abständen über die Stimmbeteiligung.

Ratskanzlei Wittenbach

## Sperrung Eigenstrasse

Die Eigenstrasse muss zwischen Dottenwilerstrasse und Eigenstrasse 36 ab Montag, 19. November 2018 gesperrt werden, da die Scheune an der Eigenstrasse 36 abgebrochen wird. Im Bereich der Scheune wird ein Baustellenzaun installiert, der die Strasse blockiert. Die Sperrung dauert je nach Witterung zwei bis drei Wochen. Die Zufahrt zur Liegenschaft Eigenstr. 35 ist über die Grünhalde gewährleistet.

Bauverwaltung Wittenbach

## Wespennester hielten die Feuerwehr Wittenbach-Hägenschwil auf Trab

Die Feuerwehr Wittenbach-Hägenschwil hatte zwischen Juni und Oktober 2019 80 Einsätze. In den meisten Fällen, nämlich über 50-mal, waren Wespennester die Gründe für das Ausrücken der Feuerwehr. «Die Bewohner sind immer sehr froh, wenn wir die lästigen Wespen entfernen können», erklärt der Feuerwehrkommandant Dominik Sutter. Gemäss dem Einsatzrapport war die Feuerwehr aufgrund von kleineren Bränden vor Ort, unterstützte den Rettungsdienst, war aufgrund von starkem Regen im Einsatz oder übernahm mehrmals den Verkehrsdienst bei Anlässen. «Wir sind zwar sehr viele Male ausgerückt, aber zum Glück konnten alle Einsätze schnell oder mit einem kleineren Aufgebot erledigt werden», so Dominik Sutter.

Feuerwehr Wittenbach-Hägenschwil

## Dr. Rottmann-Fonds

Aus dem Nachlass von Dr. Hansjörg Rottmann wurde im Sinne des Vermächtnisgebers der Dr. Rottmann-Fonds geüfnet. Die Zweckbestimmung des Fonds ist in einem Reglement geregelt.

### Zweckbestimmung

Die Mittel aus dem Dr. Rottmann-Fonds sind bestimmt für sozial-kulturelle Zwecke zur Unterstützung musikalischer oder anderer kultureller Tätigkeiten von Einwohnern der Gemeinde Wittenbach. Unterstützt werden kann damit die musikalische, historische oder eine andere Tätigkeit. Die Mittel sind vorwiegend an Gesuchsteller oder Empfänger auszurichten, die zur Verfolgung des obgenannten Zweckes keine oder nur beschränkte Möglichkeiten haben. Ausnahmsweise können Mittel auch an juristische Personen (insbesondere Vereine mit entsprechender Zweckbestimmung) ausgerichtet werden.

### Mitteleinsatz

Die Mittel sollen gezielt zum Einsatz kommen und für konkrete, zeitlich begrenzte Projekte zugesprochen werden.

### Fondskommission

Die Fondskommission behandelt Beitragsgesuche bis zu Fr. 500.– pro Gesuchsteller/Jahr in eigener Kompetenz; Beitragsgesuche über Fr. 500.– werden auf Antrag der Fondskommission durch den Gemeinderat entschieden.

### Beitragsgesuche

Die Fondskommission prüft grundsätzlich zweimal im Jahr die eingegangenen Gesuche. **Die nächste Einreichfrist ist der 30. November 2018. Die Anträge sind schriftlich an folgende Adresse zu richten: Dr. Rottmann-Fonds, c/o Ratskanzlei, Postfach, 9301 Wittenbach.** Die Beitragsgesuche sind vor dem Projektstart oder Semesterbeginn einzureichen. Gesuche, die erst nachträglich eingehen, können nicht berücksichtigt werden.

Bei allfälligen Fragen wenden Sie sich bitte an die Ratskanzlei, Frau Eberhard, Telefon 071 292 22 28 oder ratskanzlei@wittenbach.ch.

Kommission Dr. Rottmann-Fonds

## Abrechnungspflicht für Selbständigerwerbende im Nebenerwerb

### Üben Sie eine selbständige Tätigkeit im Nebenerwerb aus?

Dann stellen Sie sich sicherlich die Frage nach der AHV-Abrechnungspflicht.

Eine selbständige Tätigkeit (auch im Nebenerwerb) muss in jedem Fall angemeldet werden. Übersteigt jedoch das jährliche Einkommen aus dem selbständigen Nebenerwerb CHF 2300.00 nicht, so sind Sie grundsätzlich beitragsbefreit.

**Die Anmeldeformulare können im Online-Schalter auf [www.svasg.ch](http://www.svasg.ch) heruntergeladen oder bei der AHV-Zweigstelle bezogen werden.**

## Spitex RegioWittenbach

### ■ Wittenbach, Häggenschwil, Muolen, Berg

Wir pflegen, betreuen und beraten hilfe- und pflegebedürftige Menschen aller Altersgruppen sowie deren Angehörige.

Unsere Dienstleistungen: – Krankenpflege  
– Hauspflege  
– Haushilfe

Mit Engagement unterstützen wir die Betroffenen und die Angehörigen.

Spitex RegioWittenbach, Industriestrasse 4, 9300 Wittenbach  
Telefon: 071 298 45 47  
Website: [www.spitex-regiowittenbach.ch](http://www.spitex-regiowittenbach.ch)  
E-Mail: [info@spitex-regiowittenbach.ch](mailto:info@spitex-regiowittenbach.ch)  
Bürozeiten: Montag–Freitag, 08.00–11.30 Uhr  
oder über Anrufbeantworter

Gratis Blutdruck messen, jeden 1. Montag im Monat während der Bürozeit. Ihre Spende unterstützt unsere tägliche Arbeit. Unser Postkonto 90–1729-3

## Pro Senectute Anlaufstelle für Altersfragen

### Jeden 1. Dienstag im Monat:

- 14.00–15.00 Uhr im Gemeindehaus,  
(3. Etage, Altbau, Zimmer 35)
- 15.15–16.15 Uhr im Alterszentrum Kappelhof,  
(Haus 3, Raum Azzurro)

Personen im AHV-Alter und/oder deren Angehörige erhalten kostenlos Auskunft und Beratung zu den Themen Finanzen (Zusatzleistungen zur AHV, EL, Versicherungen, Budget), Gesundheit, Wohnen (Heimeinritt, Mietverhältnis), einfache Rechtsfragen, Lebensgestaltung usw.

### Administrativer Dienst / Steuererklärung

Benötigen Sie Hilfe für administrative Belange? Wir vermitteln Ihnen gerne unsere Mitarbeitenden. Selbstverständlich können wir Sie nach Terminvereinbarung auch zu Hause besuchen.

### Hilfe und Betreuung zu Hause

Benötigen Sie Unterstützung und Entlastung durch eine Haushilfe, unseren Mahlzeiten-, Coiffeur- oder Fahrdienst?

### Infostelle Demenz

Haben Sie oder Ihre Angehörigen Fragen rund ums Thema Demenz? Bei uns erhalten Sie umfassende Informationen und Hinweise (Direkt-Nr. 071 388 20 70).

Nehmen Sie mit uns Kontakt auf!

### Pro Senectute Gossau & St. Gallen Land

[gossau@sg.prosenectute.ch](mailto:gossau@sg.prosenectute.ch) / [www.sg.prosenectute.ch](http://www.sg.prosenectute.ch)  
071 388 20 50

Montag – Freitag 08.00–11.30 Uhr

Montag – Donnerstag 14.00–17.00 Uhr

29085

schule für  
**musik**  
wittenbach berg muolen häggenschwil

## An- und Abmeldungen Musikunterricht der Schule für Musik Wittenbach Berg Muolen Häggenschwil für das 2. Semester 2018/2019

(Februar 2019 – Juli 2019)

An- und Abmeldeschluss ist der

### 30. November 2018

Die entsprechenden Formulare können via Musiklehrerinnen und -lehrer bezogen oder von unserer Homepage [www.schulefuermusik.ch](http://www.schulefuermusik.ch) heruntergeladen werden.

**Bitte beachten Sie: Wenn bis zu diesem Datum keine schriftliche Abmeldung erfolgt, so gelten die Schüler für ein weiteres Semester als angemeldet.**

Für weitere Auskünfte stehen Ihnen der Musikschulleiter und die Sekretärin der Schule für Musik selbstverständlich gerne zur Verfügung.

Grünastrasse 2  
9300 Wittenbach  
071 292 10 50  
[musikschule@wittenbach.ch](mailto:musikschule@wittenbach.ch)

## Primarschule Wittenbach



### Finanzverwaltung

Wir haben uns per Ende Oktober von unserer Finanzverwalterin getrennt. Die Stelle wird neu ausgeschrieben.

#### Arbeitsvergabe elektronische Wandtafeln

Aufgrund der Ausschreibung konnte der Primarschulrat folgenden Auftrag vergeben:

- Arbeitsvergabe an die Mobilwerke AG, Berneck, zum Angebot von Fr. 416'733.– (inkl. MWST)

#### Neubau Schulanlage Sonnenrain

Die Baufortschritte können auf der Webcam mitverfolgt werden, den Link finden Sie auf unserer Homepage. Im Verlauf des Dezembers wird der 2. Baukran aufgestellt. Das gute Wetter trägt dazu bei, dass wir gut im Zeitplan liegen.

Primarschulrat Wittenbach

## OZ Grünau



### mobiLLab

Wie viel Mineralgehalt hat das Trinkwasser von Wittenbach? Wie viel CO<sub>2</sub> wird vom Töffli in die Umwelt verpestet? Haben Haferflocken oder Cornflakes mehr Proteine? Ist mein Schmuck überhaupt aus Silber? Wie viele Würfelzucker hat ein Glas Eistee? Diesen und vielen weiteren Fragen gingen die Klassen der 3. Oberstufe des OZ Grünau während eines halben Tags nach. Die Jugendlichen experimentierten an zwölf Posten mit Hilfe von Hightech-Geräten aus der Industrie und fanden dadurch die Antworten auf die Fragen. Dabei war es nicht erstaunlich, dass immer wieder ein «Oh» und «Ah» zu hören war. Das mobiLLab ist ein mobiles Hightech-Labor, welches das Ziel verfolgt, Interesse an der technisierten Welt zu wecken. Vielleicht konnten wir dadurch schlummernde Talente wecken und mit Sicherheit gelang es, die Schülerinnen und Schüler für Naturwissenschaft und Technik zu begeistern.

Oberstufenschule Grünau  
Annina Hirsbrunner

### Vereinsmitteilungen

#### Etwas\* Raum für Ideen

Wir freuen uns, Sie jeweils am Donnerstag im Kirchenzentrum Vogelherd zum Handarbeiten und geselligen Beisammensein mit Kaffee und Kuchen begrüßen zu dürfen. Wir haben von 13.45–16.45 Uhr geöffnet. [www.etwas-rfi.ch](http://www.etwas-rfi.ch)  
Kontakt: Doris Nick, Tel. 071 298 01 89

#### Help Wittenbach

24. Nov., Vorbereitung Weihnachtsmarkt, 9.30–11.30 Uhr

#### IG Schloss Dottenwil

[www.dottenwil.ch](http://www.dottenwil.ch) / [info@dottenwil.ch](mailto:info@dottenwil.ch) / 071 298 26 62  
Restaurant: Sa, 14–23 Uhr / So, 10–18 Uhr; Galerie+Museum: Sa, 14–20 Uhr / So, 10–18 Uhr; Ausstellungen: permanent im Museum + Remise; Sonderausstellungen im Nebengebäude: «Wittenbach entdecken» & «Rückblick auf 20 Jahre IG Schloss Dottenwil & 475 Jahre Schloss Dottenwil»; Kellergalerie: Ausstellung Sonja Hugentobler, «Behausung» – Bilder und Installation, bis 9.12.; Schloss: Das Restaurant ist geöffnet. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Samstag, 24. Nov. 2018  
16.00 - 22.00 Uhr Lounge

# Kino Night

Aula-OZ Grünau Wittenbach

1. MEIN NAME IST EUGEN  
Kinder & Familien  
ab 16:30 Uhr, 1h 40min

2. JOHNNY ENGLISH  
Jugendliche  
ab 19:30 Uhr, 1h 29 min

Eintritt gratis/ Verkauf von Getränken & Snacks

Offene Jugendarbeit  
Katholische Evangelische Wittenbach

Grünaustrasse 2, 9300 Wittenbach

**Ludothek**

Aufgepasst – wir waren auf Einkaufstour! Ab sofort sind unsere Neuheiten ausleihbar. Neu im Sortiment sind unter anderem: ein Lego Duploset grosse Baustelle, Playmobil Turnhalle und Kindergarten, verschiedene Puzzles, DVDs und CDs, die neuesten Gesellschaftsspiele, natürlich inkl. Spiel des Jahres «Azul» und Kinderspiel des Jahres «Funfelschatz». Gerne zeigen wir Ihnen unser Angebot und freuen uns auf Ihren Besuch.

**Modelleisenbahnclub Wittenbach-Kronbühl**

Heute Donnerstag, 15. November 2018, ab 19.30 Uhr, Arbeiten für den Tag der offenen Tür. Instruktionsabend, Fahren mit der neuen Steuerung

**Musikgesellschaft Konkordia Wittenbach**

Wir bereiten uns intensiv auf unser Konzert im Advent vom 9.12. vor. Wir bieten Ihnen wieder ein vielfältiges Programm.

**Pfadi Peter und Paul**

Hast du auch Lust Pfadiluft zu schnuppern? Dann melde dich bei: [al@pfadipeterpaul.ch](mailto:al@pfadipeterpaul.ch) Wir freuen uns Dich kennenzulernen.

**Samariterverein Wittenbach**

7. Januar 2019, 20–22 Uhr: Blut und Kreislauf

**Spielgruppe Kinderwelt**

Tamara Polla nimmt bereits per sofort Anmeldungen für das kommende Spielgruppenjahr mit Beginn ab August 2019 entgegen (Tel: 071 298 00 55).

**Yoga für Alle**

Es ist nie zu spät, damit anzufangen... Hatha-Yoga jeweils Donnerstags, 20 Uhr Schulhaus Steig, Singsaal. Kommen Sie gerne für eine Schnupperlektion vorbei! Info: Gordana Oroz, 079 257 23 49

**Werkstöbli**

Am Wittenbacher Weihnachtsmarkt von Di, 27.11. wird zum 17. Mal aus dem Werkstöbli ein Kaffistöbli. Es ist für Klein und Gross ab 16–21 Uhr geöffnet. Während die Kinder sich in der Spielecke verweilen dürfen, verwöhnt das Kaffistöbli-Team alle Besucher mit einer warmen Waldhof-Kürbissuppe, einem speziellen Werkstöbli-Kaffee und vielem mehr. Wir freuen uns auf einen regen Besuch mit oder ohne Kinder.

**NOVEMBER 2018****23. Juni 2018 – 9. Dezember 2018**

während den Schlossöffnungszeiten, **Jubiläumsausstellung 20 Jahre IG Schloss Dottenwil**, Schloss Dottenwil, IG Schloss Dottenwil

**27. Oktober 2018 – 9. Dezember 2018**

Samstag 14–20 Uhr, Sonntag 10–18 Uhr, **Ausstellung Sonja Hugentobler – Malerei und Installation**, Schloss Dottenwil, IG Schloss Dottenwil

**Donnerstag, 15. November 2018**

19.30 Uhr, **Mitgliederversammlung**, Rest. Erlenholz, FDP Wittenbach-Muolen

09.30–11.00 Uhr, **Rägebogä: Mütter- und Kleinkindertreff; Thema: Was wird zu Hause gebastelt?**, Neue Evang. Kirchgemeindehaus Vogelherd, Rägebogä

20.00–21.00 Uhr, **Yoga für Alle**, Schulanlage Steig, Singsaal, Gordana Oroz

**Samstag, 17. November 2018**

10.00 Uhr, **Spaziergang mit Gröble: Thema bürgerorientierte Verwaltung**, Treffpunkt: vor dem Gemeindehaus, Oliver Gröble, Kandidat Gemeindepräsidium

13.00–18.30 Uhr, **Badminton Mannschafts-Plauschturnier**, Turnhalle Steig, BC Wittenbach

**Dienstag, 20. November 2018**

15.00–17.00 Uhr, **Zwirbeltreff**, St. Konrad, Spielgruppenraum, Claudia Müllhaupt

**Mittwoch, 21. November 2018**

08.00–12.00 / 13.30–17.30 Uhr, **Mütter- und Väterberatung in Wittenbach**, Chinderhuus Cavallino, Ostschweizer Verein für das Kind

**Donnerstag, 22. November 2018**

**Yoga für Alle**, Schulanlage Steig, Singsaal, Gordana Oroz

**Freitag, 23. November 2018**

19.00 Uhr, **Gottesdienst mit Pater Albert Schlauri**, Kirche Häggenschwil, Frauengemeinschaft

**Samstag, 24. November 2018**

10.00–17.00 Uhr, **1. Degustationstag auf dem Ulrichsberg**, altes Dorfzentrum, IG Denk.Mal Wittenbach

16.00–22.00 Uhr, **Kinoevent für Familien und Jugendliche**, Aula des OZ Grünau Wittenbach, Jawi Jugendarbeitende Wittenbach

**Sonntag, 25. November 2018**

**Abstimmung**, Gemeinde

## Montag, 26. November 2018

20.00 Uhr, **Bürgerversammlungen Primarschule und Gemeinde**, Aula OZ Grünau, Gemeinde/Primarschule

## Dienstag, 27. November 2018

5stunden, **Kaffistöbli**, Spielgruppe, Forrer Conny

16.00–21.00 Uhr, **26. Wittenbacher Weihnachtsmarkt**, Wittenbach Dorfhügel, Verkehrsverein Wittenbach

## Mittwoch, 28. November 2018

08.00–12.00 / 13.30–17.30 Uhr, **Mütter- und Väterberatung in Wittenbach**, Chinderhuus Cavallino, Ostschweizer Verein für das Kind

## Donnerstag, 29. November 2018

**Adventsanlass**, Jagdhütte Hubertus, Gewerbeverein Wittenbach-Hägenschwil

**Adventsfeier 2018**, St. Konrad, 60plus-Wittenbach

20.00–21.00 Uhr, **Yoga für Alle**, Schulanalge Steig, Singsaal, Gordana Oroz

## DEZEMBER 2018

### Sonntag, 2. Dezember 2018

09.00–17.00 Uhr, **Tag der offenen Türe**, Clublokal des MCWK, Modelleisenbahn-Club Wittenbach-Kronbühl MCWK

11.00–17.00 Uhr, **Kerzenziehen mit der Pfadi Peter & Paul**, Schloss Dottenwil, IG Schloss Dottenwil

18.00–19.00 Uhr, **Offenes Adventssingen**, Zentrumsplatz, Arbeitsgruppe Kultur

### Dienstag, 4. Dezember 2018

14.00–15.00 Uhr, **Offene Beratungszeit Pro Senectute**, Gemeindeverwaltung Wittenbach, 3. Stock, Pro Senectute Gossau & St. Gallen Land

15.00–17.00 Uhr, **Zwirbeltreff**, St. Konrad, Spielgruppenraum, Claudia Müllhaupt

15.15–16.15 Uhr, **Offene Beratungszeit Pro Senectute**, Alterszentrum Kappelhof, Haus 3 (Raum Azzurro), Pro Senectute Gossau & St. Gallen Land

### Mittwoch, 5. Dezember 2018

08.00–12.00 / 13.30–17.30 Uhr, **Mütter- und Väterberatung in Wittenbach**, Chinderhuus Cavallino, Ostschweizer Verein für das Kind

### Donnerstag, 6. Dezember 2018

**Ausflug zum Weihnachtsmarkt Einsiedeln**, Weihnachtsmarkt, Frauengemeinschaft

09.30–11.00 Uhr, **Rägebogä: Mütter- und Kleinkindertreff**; **Thema: Samichlaus**, Neue Evang. Kirchgemeindehaus Vogelherd, Rägebogä

20.00–21.00 Uhr, **Yoga für Alle**, Schulanalge Steig, Singsaal, Gordana Oroz

### Donnerstag, 6. Dezember / Freitag, 7. Dezember 2018

**KAB Wittenbach/Kronbühl Klausaktion (Hausbesuche)**, St. Konrad, KAB Kath. Arbeitnehmerinnen- und Arbeitnehmer-Bewegung

**Klausaktion**, Hausbesuch, KAB Kath. Arbeitnehmerinnen- und Arbeitnehmer-Bewegung

### Sonntag, 9. Dezember 2018

Konzertbeginn 17.00 Uhr, **Konzert im Advent**, Kirche St. Konrad, Kronbühl, Musikgesellschaft Konkordia Wittenbach

10.00–18.00 Uhr, **letzter Wirtetag – Winterpause**, Schloss Dottenwil, IG Schloss Dottenwil

17.00–18.30 Uhr, **Adventskonzert Gospelchor Wittenbach**, Kirchgemeindehaus Vogelherd, Gospelchor Wittenbach

### Dienstag, 11. Dezember 2018

19.30 Uhr, **Adventsfeier im St. Konrad**, im St. Konrad, Frauengemeinschaft

### Mittwoch, 12. Dezember 2018

08.00–12.00 / 13.30–17.30 Uhr, **Mütter- und Väterberatung in Wittenbach**, Chinderhuus Cavallino, Ostschweizer Verein für das Kind

### Donnerstag, 13. Dezember 2018

**Yoga für Alle**, Schulanalge Steig, Singsaal, Gordana Oroz

### Dienstag, 18. Dezember 2018

15.00–17.00 Uhr, **Zwirbeltreff**, St. Konrad, Spielgruppenraum, Claudia Müllhaupt

### Mittwoch, 19. Dezember 2018

08.00–12.00 / 13.30–17.30 Uhr, **Mütter- und Väterberatung in Wittenbach**, Chinderhuus Cavallino, Ostschweizer Verein für das Kind

### Donnerstag, 20. Dezember 2018

**Yoga für Alle**, Schulanalge Steig, Singsaal, Gordana Oroz

09.30–11.00 Uhr, **Rägebogä: Mütter- und Kleinkindertreff**; **Thema: Weihnachtsbasteln**, Neue Evang. Kirchgemeindehaus Vogelherd, Rägebogä

## JANUAR 2019

**Donnerstag, 17. Januar 2019**

08.30 Uhr, **Wintermorgenmarsch**, genaue Angaben folgen, Frauengemeinschaft

09.30–11.00 Uhr, **Rägebogä: Mütter- und Kleinkindertreff;**  
**Thema: Sonntagsausflüge**, Neue Evang. Kirchgemeindehaus Vogelherd, Rägebogä

## FEBRUAR 2019

**Montag, 4. Februar 2019**

19.00 Uhr, **Patroziniumsmesse**, im St. Ulrich, Frauengemeinschaft

**Sonntag, 10. Februar 2019**

**Abstimmung**, Gemeinde

**Donnerstag, 21. Februar 2019**

09.30–11.00 Uhr, **Rägebogä: Mütter- und Kleinkindertreff;**  
**Thema: Kostümideen für Fasching (selbstgemacht)**,  
Neue Evang. Kirchgemeindehaus Vogelherd, Rägebogä

## MÄRZ 2019

**Dienstag, 5. März 2019**

19.00 Uhr, **Hauptversammlung im St. Konrad**,  
im St. Konrad, Frauengemeinschaft

**Freitag, 22. März 2019**

19.30 Uhr, **Hauptversammlung Verkehrsverein**,  
Restaurant Hirschen, Verkehrsverein Wittenbach

## APRIL 2019

**Donnerstag, 4. April 2019**

09.30–11.00 Uhr, **Rägebogä: Mütter- und Kleinkindertreff;**  
**Thema: Oster basteln**, Neue Evang. Kirchgemeindehaus  
Vogelherd, Rägebogä

**Samstag, 6. April 2019**

Konzertbeginn 20.00 Uhr, **Unterhaltungskonzert**  
«Fernweh», Aula Oberstufen Zentrum, Grünau,  
Wittenbach, Musikgesellschaft Konkordia Wittenbach

**Samstag, 27. April 2019**

09.00–11.30 Uhr, **Büchertausch**, Zentrumsplatz  
Arbeitsgruppe Kultur

## MAI 2019

**Donnerstag, 2. Mai 2019**

09.30–11.00 Uhr, **Rägebogä: Mütter- und Kleinkindertreff;**  
**Thema: Angebote in Wittenbach**, Neue Evang.  
Kirchgemeindehaus Vogelherd, Rägebogä

## 4. Koffermarkt

## ■ Frauengemeinschaft



Am 27. Oktober 2018 fand im St. Konrad unser 4. Koffermarkt statt. 28 Aussteller präsentierten ihre selbergemachten Sachen zum Verkauf. Wir danken für die so schön hergerichteten Tische.

Ein Dankeschön auch an alle Besucher, die den Aussteller-Raum besuchten und sich im Konradstübli verpflegten. Ein solcher Anlass kann nur durchgeführt werden dank vielen Helfern.



Ganz herzlichen Dank für eure Mithilfe! Wir danken auch unserem Mesmer Ivo Garic, er ist immer da, wenn es nötig ist. Auch dieses Jahr hatten wir ein reichhaltiges Dessert-Buffer dank vielen Spendern!

Herzlichen Dank dafür! Der Erlös von diesem Anlass wird gespendet für «Mütter in Not», vielen Dank allen, die dazu beigetragen haben.

Text und Bilder: Der Vorstand

## Evangelisch

[www.tablat.ch](http://www.tablat.ch) / [www.tt-w.ch](http://www.tt-w.ch) / [www.youngpower.ch](http://www.youngpower.ch)  
[www.familienkirche-wittenbach.ch](http://www.familienkirche-wittenbach.ch)



### Gottesdienst zum Ewigkeits-Sonntag



**Sonntag, 25. November 2018, 10 Uhr Kirche Vogelherd**

Musikalische Umrahmung:

Cornelia Leng, Klavier und Orgel; Johanna Degen, Cello  
Leitung: Pfrn. Bettina Mittelbach und Ueli Bächtold, Diakon

In diesem Gottesdienst werden wir der Verstorbenen gedenken, ihre Namen verlesen und für sie ein Licht anzünden.

Wir heissen Sie herzlich willkommen!

**Samstag, 24. November, ab 16 Uhr**

# KinoNight

**Programm und Info: [www.jawi.ch](http://www.jawi.ch)**

### Donnerstag, 15. November

09.30 Uhr	« <b>Rägeboge</b> » Mütter- und Kleinkindertreff
12.00 Uhr	<b>Mittagstisch</b>
13.45 Uhr	<b>Nähcafé «etwas»</b>
19.00 Uhr	<b>Coro Calmando</b> , Heiligkreuz

### Freitag, 16. November

16.30 Uhr	<b>Gottesdienst</b> im Kappelhof
18.00 Uhr	<b>Fritigobig@Kirchenzentrum</b> Wittenbach

### Sonntag, 18. November

10.00 Uhr	<b>Gottesdienst</b> mit Diakon U. Bächtold, Fahrdienst: Herr B. Bölli, Tel. 079 462 18 68
-----------	---

### Montag, 19. November

14.00 Uhr	<b>Kafi-Treffpunkt</b> auf dem Vogelherd
19.45 Uhr	<b>Gospelchorprobe</b> im KIZ

### Mittwoch, 21. November

17.00 Uhr	<b>K-Treff</b> , Einkaufen für Fr. 1.– mit Berechtigung
19.30 Uhr	<b>Coro Veloce</b> , Heiligkreuz

### Donnerstag, 22. November

12.00 Uhr	<b>Mittagstisch</b> : Anmelden bis Di an Ueli Bächtold, Tel. 071 298 40 13, ueli.baechtold@tablat.ch
13.45 Uhr	<b>Nähcafé «etwas»</b>
19.00 Uhr	<b>Coro Calmando</b> , Heiligkreuz

### Freitag, 23. November

07.00 Uhr	<b>Morgengebet</b> im KIZ
18.00 Uhr	<b>Jugendgruppe «Sessophas»</b> im KIZ

### Samstag, 24. November

13.30 Uhr	<b>Jungschar</b> im KIZ
-----------	-------------------------

### Wittenbach-Bernhardzell, «Glaube im Dialog»

Pfarramt:	B. Mittelbach	071 298 40 10
Mesmerin:	R. Ryser	071 298 40 14
Diakon:	U. Bächtold	071 298 40 13
Religionsunterricht:	S. Zublasing	071 298 51 79
Kinder/Jugend:	T. Frischknecht	071 298 40 42

[www.tablat.ch](http://www.tablat.ch) / [www.tt-w.ch](http://www.tt-w.ch) /

[www.youngpower.ch](http://www.youngpower.ch)

[www.familienkirche-wittenbach.ch](http://www.familienkirche-wittenbach.ch)

## Katholisch

www.wittenbach.altkon.ch  
www.facebook.com/sanktulrich.sanktkonrad



## Konradsfest



Am Sonntag, 18. November, feiern wir um 09.30 Uhr das Patrozinium in St. Konrad. Der Festgottesdienst wird vom Kirchenchor musikalisch mitgestaltet. Anschliessend an den Gottesdienst lädt der Kirchenverwaltungsrat zu einem Apéro ein, musikalisch umrahmt vom Sextett der Musikgesellschaft Konkordia. **Bitte beachten Sie:** Der Gottesdienst am Samstagabend entfällt deshalb.

## Grosse Rätetagung zum Thema Jugendarbeit



Am 17. November treffen sich in Häggenschwil die Kirchenverwaltungs- und Pfarreiräte, Seelsorger/innen und Jugendarbeitenden unserer Seelsorgeeinheit «Alte Konstanzerstrasse» zur grossen Rätetagung.

Die Kampagne «Ein tragender Boden für die Jugendarbeit» möchte den Boden der Jugendarbeit in den Seelsorgeeinheiten und Pfarreien stärken. Die Ausrichtung und das Profil der Jugendarbeit sollen auch bei uns sichtbar werden. Nebst dem konkreten «Schaffen» sind aber sicher auch das persönliche Kennenlernen und das gesellige Beisammensein wichtige Aspekte dieser Zusammenkunft.

## Firmung für Erwachsene

Sind Sie älter als 24 Jahre, nicht gefirmt und Sie möchten die Firmung nachholen? Es gibt jährlich einen zentralen Firmgottesdienst für Erwachsene. Die nächste Gelegenheit ist am Freitag, 29. März 2019, um 19.00 Uhr in der Schutzengelkapelle in St. Gallen. Haben Sie Interesse, dann melden Sie sich bitte bis spätestens Ende Januar bei Christian Leutenegger, c.leutenegger@altkon.ch, Tel. 071 298 30 65. Die Vorbereitung auf das Firmsakrament erfolgt individuell.

«An jeden Menschen,  
der auf diesem Planeten wohnt»

Zitate aus der Umwelt-Enzyklika «Laudato si» von Papst Franziskus (2015):



## Nr. 8

«Die christliche Spiritualität regt zu einem Wachstum mit Mässigkeit an und zu einer Fähigkeit, mit dem Wenigen froh zu sein.»

Papst Franziskus ermutigt uns, zur Einfachheit zurückzukehren. Denn sie würde uns erlauben, innezuhalten und dankbar zu sein für die Möglichkeiten, die das Leben bietet. Dagegen lenkt die ständige Anhäufung von Möglichkeiten zum Konsum das Herz ab und verhindert, jedes Ding und jeden Moment zu würdigen.

Gemeinsamer Gottesdienst der  
Frauengemeinschaften unserer Seelsorgeeinheit

Am Freitag, 23. November, feiern die Frauengemeinschaften Häggenschwil, Muolen und Wittenbach den bereits traditionellen gemeinsamen Gottesdienst um 19 Uhr **in der Kirche St. Notker in Häggenschwil**. In diesem Jahr werden wir uns über die unterschiedlichen Schwestern Maria und Marta und über unsere eigenen Lebensentwürfe Gedanken machen. Im Anschluss an den Gottesdienst treffen wir uns zu einem gemütlichen Zusammensein.

Ganz herzliche Einladung an alle Frauen! Selbstverständlich sind auch alle interessierten Männer herzlich willkommen.

## KAB-Klausaktion

Der Klaus kommt am Donnerstag, 6. Dezember, um 17.00–20.00 Uhr, und Freitag, 7. Dezember, zwischen 17.00–20.00 Uhr zu Euch. Noch sind Termine frei. Damit er weiss, wo er hinkommen soll, braucht er eine **Anmeldung bis Freitag, 30. November**, an die KAB-Klausgruppe. Siehe auch Inserat in dieser Pulsausgabe. Telefonische Anrufe bis Freitag, 30. November, an Rita Gerschwiler, Telefon 071 298 38 57 oder rita-otto@bluewin.ch

## KAB Klauskleider-Vermietung

Die KAB Wittenbach bietet Ihnen ebenfalls eine Vermietung von Klausgewändern an, Auskunft Telefon 071 277 19 54, Monika Kuhn.

### Donnerstag, 15. November

09.00 Uhr	<b>Eucharistiefeier</b> , St. Konrad
17.00 Uhr	<b>Rosenkranz</b> , St. Ulrich
20.00 Uhr	<b>Probe Kirchenchor</b> , Ulrichsheim

### Freitag, 16. November

09.15 Uhr	<b>Kommunionfeier</b> im Sonnenstübli, Kappelhof
-----------	--

### Samstag, 17. November

09.00 Uhr	<b>Grosse Rätetagung</b> in Häggenschwil Kein Gottesdienst in Wittenbach
-----------	---

### Sonntag, 18. November – Konradsfest

Opfer:	Für bedürftige Pfarreien und Seelsorgeaufgaben des Bistums
Gedächtnis:	Karl und Maria Eigenmann-Mazenauer, Armin Eigenmann, Berti Baumann-Hug, Ernst Baumann, Hedi Eberle-Strässle, Oskar und Martha Hug-Klaus, Adolf und Amalia Gmür-Hafner, Margrit Ludwig-Wetzel, Alba Rosa Märkli-Secchi
 09.30 Uhr	<b>Patrozinium</b> in St. Konrad: Festgottesdienst mit dem Kirchenchor, Gestaltung: Christian Leutenegger und Pater Franz Reinelt
Anschliessend	Apéro, serviert vom Kirchenverwaltungsrat, es spielt das Sextett der Musikgesellschaft Konkordia

 09.00 Uhr	In Muolen: <b>Eucharistiefeier</b> , Gestaltung: Pater Albert Schlauri
 10.30 Uhr	In Häggenschwil: <b>Eucharistiefeier</b> mit Ministrantenaufnahme/-verabschiedung, Gestaltung: Alexander Burkart und Pater Albert Schlauri

### Montag, 19. November

19.30 Uhr	<b>Elternabend Erstkommunion</b> , St. Konrad
-----------	---

### Dienstag, 20. November

19.30 Uhr	<b>Themenabend</b> der Firmgruppe, Ulrichsheim
-----------	--

### Mittwoch, 21. November

 09.45 Uhr	<b>Schulgottesdienst</b> der Stiftung Kronbühl, St. Konrad
 14.30 Uhr	<b>Gottesdienst</b> für Erwachsene der Stiftung Kronbühl, St. Konrad
 17.00 Uhr	<b>K-Treff</b> , Einkaufen für Fr. 1.– mit Berechtigung, evang. Kirchenzentrum Vogelherd
19.00 Uhr	<b>Rosenkranz</b> , St. Konrad

### Donnerstag, 22. November

 09.00 Uhr	<b>Eucharistiefeier</b> , St. Konrad
14.00 Uhr	Trauung von Giovanna Ulrike Dörig und Dick Dale Noya, Kapelle St. Nepomuk
17.00 Uhr	<b>Rosenkranz</b> , St. Ulrich
20.00 Uhr	<b>Probe Kirchenchor</b> , Ulrichsheim

#### Kath. Pfarramt St. Ulrich und St. Konrad

Dorfstr. 24, 9300 Wittenbach, Handy-Nr. des Seelsorgeteams: 077 479 56 87

#### Pfarrbeauftragter:

Christian Leutenegger 071 298 30 65  
c.leutenegger@altkon.ch

#### Sekretariat:

Öffnungszeiten Mo–Do: 9.00–11.00 Uhr  
Mo: 14.00–16.00 Uhr  
071 298 30 20  
pfarramt.wittenbach@altkon.ch

#### Sozialdienst:

Sonja Langenegger Dorfstrasse 24, 071 298 30 70  
s.langenegger@altkon.ch

#### Mesmerin St. Ulrich:

Kathrin Brändli Dorfstrasse 24, 076 248 85 33

#### Mesmer St. Konrad:

Ivo Garic Weidstrasse, 079 757 51 39



# Wittenbach vereint – mit 80 Vereinen auf [www.wittenbach.ch/freizeitundkultur/vereinsliste/](http://www.wittenbach.ch/freizeitundkultur/vereinsliste/)

Verein	Telefon	E-Mail	Verein	Telefon	E-Mail
60plus-Wittenbach	071 298 31 07	akorsch@bluewin.ch	Kammerorchester Rondino	071 298 38 11	rondino@ruetti13.ch
Akkordeonorchester	071 344 23 87	ani.rechsteiner@bluewin.ch	Kantorei Tablat-Wittenbach	071 298 39 80	b_schori@bluemail.ch
Angebote für Familien, Kinder und Jugendliche der evang. Kirchgemeinde	071 298 40 42	tschiggo.frischknecht@tablat.ch	Kath. Kirchenchor Witten- bach-Kronbühl	071 245 40 85	
Badminton Club Wittenbach	071 298 07 88	rvotta@votta.ch	Kavallerie- und Reitverein	071 411 28 70	info@krv-haeggenschwil.ch
Baseballclub Wittenbach Vikings	071 290 10 25	zehndis@bluemail.ch	Kodex-Verein Wittenbach	071 298 24 56	s.helfenberger@sunrise.ch
Bibelgruppe		henning.huesemann@tablat.ch	Läufergruppe	071 298 27 67	erich.huber@sak.ch
Bike Treff und Bike Team Wittenbach	071 983 33 94	bruno.fcsg@bluewin.ch	Landfrauen Wittenbach	071 298 25 54	rusch.marianne@bluewin.ch
Blauring	071 866 36 46	u.i.kellenberger@bluewin.ch	Line Dance Wittenbach	071 298 38 79	ursula.staub@hispeed.ch
Chlausgruppe KAB Wittenbach	071 298 38 57	rita-otto@bluewin.ch	Ludothek Wittenbach	071 290 16 77	info@ludowittenbach.ch
Chlausgruppe Wittenbach	071 298 58 65		Männerchor	071 298 37 75	
Dritt-Welt-Freunde Wittenbach-Kronbühl	071 298 42 20		Mobility Car-Sharing	0848 824 812	office@mobility.ch
DTV Damenturnverein	071 455 18 83	therese.trunz@dtv-wittenbach.ch	Modelleisenbahn-Club Wittenbach-Kronbühl MCWK	071 298 10 64	rolf.keller@mcwk.ch
etwas * Raum für Ideen	071 298 01 89	doris.nick@etwas-rfi.ch	Mu-Ki- und Kinderturnen	071 298 00 20	
Fami – Familie miteneand	071 290 13 89	annemarie.spierings@ fami-wittenbach.ch	Museumsgesellschaft	071 298 21 66	zwickl-crearte@bluewin.ch
Familiengärtnerverein	071 298 46 37	tabitha.heizmann@fgv-wittenbach.ch	Musikgesellschaft Konkordia Wittenbach	071 298 29 83	praesident@mgkw.ch
FBC French Bully Club Schweiz	079 821 57 86	info@fbc-schweiz.ch	ökumenische Angebote in Wittenbach	071 298 40 42	tschiggo.frischknecht@tablat.ch
Feuerwehr-Verein Wittenbach	071 290 10 01	verein@fwwh.ch	Ornithologischer Verein	071 433 17 46	
Fraue – Nordic – Walking – Treff	071 298 47 82	dora.haller@bluewin.ch	Ostschweizer Verein für das Kind	071 227 11 77	info@ovk.ch
Frauengemeinschaft	071 298 41 81	bernahug@bluewin.ch	Pfadi Peter und Paul	078 604 41 47	al@pfadipeterpaul.ch
Frohes Alter	071 298 07 39	regulaloher@bluewin.ch	Pro Senectute Seniorenturnen	071 290 11 03	
Fussballclub Wittenbach	079 598 15 50	info@fc-wittenbach.ch	Quadfreunde Bodensee	076 320 65 20	quadfreunde-bodensee@gmx.ch
Gewerbeverein Wittenbach-Häggenschwil	071 244 80 80	heidirklin@bluewin.ch	Quartierverein Ziegeleiareal	076 544 53 71	
Gospelchor Wittenbach	071 298 55 48	info@gospel-wittenbach.ch	Rägebogä	079 536 75 02	astridaddison@gmail.com
Guggenmusik Moschtoniker	078 837 90 91	chef@moschtoniker.ch	Reitclub St. Gallen	071 298 45 80	b.brovelli@bluewin.ch
Gymnastikgruppe	071 298 20 25		Rennvelogruppe Wittenbach	071 298 17 82	
Handballclub Rover Wittenbach HCRW	071 290 00 50	mathis_kelemen@hotmail.com	Samariterverein Wittenbach	071 383 22 00	
Help Samariterjugend Wittenbach	078 659 25 94	helpleiter-wittenbach@bluewin.ch	Schützengesellschaft Wittenbach	079 245 33 63	info@sg-wittenbach.ch
Hundefrisbee Club Disccdog-Ostschwiiz	071 290 12 88		Schwimmclub Wittenbach	071 222 35 42	katja.tropl@gmx.ch
Hundeplausch Military Wittenbach		praesident@hpm-wittenbach.ch	Shisha Smokers Club	071 290 01 12	info@smokersclub.ch
IG Denk.Mai Wittenbach	071 298 27 74	info@wittenbach-ig.ch	Skilift Erlacker Wittenbach	071 290 14 09	s-t.willmann@bluewin.ch
IG Schloss Dottenwil	071 298 26 62	info@dottenwil.ch	Spielgruppe Kinderwelt	071 290 17 52	verein@kinderwelt-wittenbach.ch
JAWI Jugendarbeitende Wittenbach	071 298 40 42	tschiggo.frischknecht@tablat.ch	Spielgruppe Werkstoebli	071 298 56 41	info@werkstoebli.ch
JAWI Jugendarbeit Wittenbach	071 298 07 23	s.billian@altkon.ch	Spitexverein RegioWittenbach	071 298 45 47	karin.rutz@spitex-regiowittenbach.ch
JAWI Jugendarbeitende Wittenbach	071 298 07 23	s.billian@altkon.ch	Sportclub 79	079 958 12 35	christian.holderegger@outlook.com
Jugendarbeit der kath. Kirchgemeinde	071 298 07 23	s.billian@altkon.ch	St.Gallischer Jägerverein Hubertus	071 866 23 74	praesident@jagd-hubertus.ch
Jungschar Wittenbach	076 594 15 84	samuel.stuebi@gmail.com	Teens of Music (Jugendmusik der Musikgesellschaft Konkordia)	071 298 35 50	gmelliger@hotmail.com
KAB Kath.	071 298 36 44	bruno.eberle@bluewin.ch	Turnergruppe Oberwiesen	071 298 40 79	ruedischori@bluewin.ch
Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer-Bewegung			Turnverein STV Wittenbach	071 290 01 70	sus.hauser@bluewin.ch
			VerkehrsvereinWittenbach	071 298 24 77	info@verkehrsvereinwittenbach.ch
			Volleyballclub Wittenbach	071 870 00 49	beli@beli.ch
			Waldspielgruppe Buntspächt	071 298 56 41	info@werkstoebli.ch
			Yoga für Alle	079 257 23 49	gordana.orozi@icloud.com
			Zwirbeltreff	076 238 47 80	claudia.kraft@imail.de

## Der unabhängige Gewerbeverein empfiehlt Norbert Näf als Gemeindepräsident

### ■ Gewerbeverein Wittenbach-Hägenschwil

Mit dem Gewerbeverein stellt sich ein weiterer Verein hinter den bezüglich Fach- und Führungskompetenz bestausgewiesenen Norbert Näf.

Der Vorstand hat nach eingehender Diskussion und sorgfältigster Abwägung beschlossen, die Entscheidung des Gewerbevereins, welcher Kandidat für die Wahl zum Gemeindepräsidenten unterstützt werden soll, an einer ausserordentlichen Mitgliederversammlung zu fällen. Nachdem die vom Gewerbeverein initiierte Podiumsdiskussion des St.Galler Tagblatts stattgefunden hatte, folgten zahlreiche Mitglieder der Einladung zur ausserordentlichen Mitgliederversammlung.

Bei der Entscheidungsfindung ging es darum, jenen der beiden Kandidaten für das Gemeindepräsidium zu empfehlen, welcher für dieses wichtige Amt die besten Voraussetzungen mit sich bringt. Dabei ging es nicht nur um die Fachkompetenz bezüglich der Gemeindeverwaltung. Ein wichtiger Aspekt war auch die Führungserfahrung auf dieser Ebene. Die Gewerbetreibenden stellten sich dabei klar hinter Norbert Näf und unterstrichen ihre Meinung mit zahlreichen Voten. Norbert Näf verfüge, im Gegensatz zu Oliver Gröble, über die notwendige und in der Praxis bereits unter Beweis gestellte Fach- und Führungskompetenz, war der einhellige Tenor. Der parteilose Kandidat Oliver Gröble als Gegenpool blieb seinerseits in der ganzen Phase des Wahlkampfes konstruktive Antworten und ein Sachverständnis schuldig. Dies war der ausschlaggebende Grund für den klaren Mehrheitsentscheid aus der Mitgliederversammlung. Der Gewerbeverein empfiehlt Norbert Näf zur Wahl als Gemeindepräsident von Wittenbach.

Wittenbach den 7. November 2018

Text: Gewerbeverein Wittenbach-Hägenschwil

## Gratulation!

### ■ Musikgesellschaft Konkordia Wittenbach



Anlässlich der 94. Delegiertenversammlung des St.Galler Blasmusikverbandes am 10. November 2018 in St. Peterzell wurde Werner Wismer, Flügelhornist der Musikgesellschaft Konkordia Wittenbach, für 60 Jahre Blasmusik geehrt. Die MGKW gratuliert ihrem aktiven Ehrenmitglied zu seinem grossartigen Jubiläum!

Text und Bild: MGKW

**ELEKTRO**  Hofstetstrasse 10  
bernhardsgütter ag 9300 Wittenbach  
Tel. 071 290 06 90



**Strom, Licht, Haus-Automation,  
Heizung, Medien, Garten**

www.eb-elektro.ch

28119

## Filmabend: Being there – Da sein

■ Katholische Kirchgemeinde



Der Filmtitel fasst wunderbar zusammen, um was es bei der Sterbebegleitung geht: Einfach da sein, präsent sein, Raum geben.

Ob in Nepal, in den USA, in Brasilien oder in St.Gallen, über alle Kulturen und Religionen hinweg zeigt sich im Angesicht des Todes viel Verbindendes und Tröstliches.

Ganz speziell war natürlich, dass eine Protagonistin des Films, Elisabeth Würmli, persönlich anwesend war und ihre Erfahrungen in der Sterbebegleitung teilen konnte mit den Erlebnissen und Erfahrungen, die die zahlreichen Teilnehmer/innen einbrachten. Der Abend in St.Konrad wurde vom ökumenischen Trauertreff Wittenbach organisiert.

In unserer Gesellschaft wird das Thema Sterben und Tod stark tabuisiert und verdrängt. Trotzdem, oder vielleicht gerade darum, gibt es ein grosses Bedürfnis, darüber ins Gespräch zu kommen.

Der Trauer-Treff möchte darum auch für 2019 zwei Abende planen und anbieten.

Text und Bild: Ch. Leutenegger



## Familien sind das wichtigste Glied der Gesellschaft

■ Norbert Näf; Kandidat Gemeindepräsident Wittenbach



Norbert Näf mit seinen Kindern Flavio (23), Maria (19) und Anna (18)

Liebe Wittenbacherinnen und Wittenbacher – Familien sind für das Leben in einer Gemeinde von sehr grosser Bedeutung. Eltern müssen frei sein in der Entscheidung, ob sie ihre Kinder selbst betreuen, ob bei Bedarf Verwandte oder Bekannte einspringen oder ob sie ein Angebot der familienergänzenden Kinderbetreuung in Anspruch nehmen wollen. Ich betrachte familienergänzende Betreuungsformen durch Tageseltern oder durch eine Kinderkrippe, wie zum Beispiel im Chinderhus Cavallino, als gleichwertig. Die Unterstützung von solchen Strukturen durch die Gemeinde liegt auch im Interesse der Wirtschaft. Der Staat investiert viel in die Aus- und Weiterbildung von Jugendlichen und Erwachsenen. Dank Angeboten der familienergänzenden Kinderbetreuung können Industrie und Gewerbe von der guten Ausbildung und vom beruflichen Engagement von Vätern und Müttern profitieren. Durch die Möglichkeit von Erwerbstätigkeit beider Elternteile resultieren auch wertvolle Steuererträge für die Gemeinde.

Ein wesentliches Element für die Attraktivität der Gemeinde für Familien ist auch das Angebot an öffentlichen Spielplätzen. Hier sehe ich in Wittenbach noch Handlungsbedarf.

Text und Bild: Norbert Näf, Kandidat der Findungskommission für das Gemeindepräsidium

## Jérôme Wahsel aus Wittenbach Mister Right 2019 – Vote Now!

### ■ Swiss Men's Award



Die Kandidaten stehen fest. Jérôme Wahsel hat es geschafft und ist mit dabei. Bis zur Finalnacht im März stehen diverse Challenges und tolle Events auf dem Programm. Der Swiss Men's Award – der neue, einzigartige Männerpreis der Schweiz. In Zweier-Teams suchen die Teamleader den Mister Right. Doch was macht den Mister Right überhaupt aus? Ist nicht jeder ein bisschen Mister Right? Ob erfolgreicher Geschäftsmann, bodenständiger Familienvater, junger Sportler oder kreativer Musiker – um an die Spitze zu kommen und Mister Right zu werden, bedarf es Kampfgeist und ganz schön viel Wille, der Beste zu sein. Wer wird der erste Mister Right? Die ausgewählten Kandidaten stellen sich diversen Challenges und tauchen ein in die Welt der Influencer.

Unter [www.swissmensaward.ch/voting/](http://www.swissmensaward.ch/voting/) läuft das Voting wöchentlich. Am Sonntagabend werden jeweils die neuen 5 Lieblingskandidaten bekannt gegeben. Sie bekommen dann bereits erste Punkte, welche in die Gesamtbewertung für die Mister-Right-Wahl Nacht miteinfließen.

Text und Bild: SMA

29251

 ORTHOPÄDIE  
AM PARK

Patientenforum

### Wenn Rücken und Beine schmerzen, aber die Hüfte erkrankt ist !

**Themen:** Typische und atypische Symptome bei der Hüftarthrose.  
Wann ist der richtige Zeitpunkt zur Hüftprothese gekommen?  
Vorteile der vorderen minimalinvasiven Implantationstechnik.  
High tech-Entwicklungen für eine lebenslange Prothesenstandzeit.  
Physiotherapeutische Rehabilitationsverfahren.

**Referenten:** Prof. Dr. med. Carsten Boos (Facharzt für Orthopädische Chirurgie und Traumatologie FMH)  
Dirk Hahnenberg (Dipl. Physiotherapeut FH)

**Wann:** Mittwoch, 21.11.18 von 18.30 bis 20.00 Uhr

**Ort:** Aula Oberstufenzentrum Grünau, Grünaustrasse 2, 9300 Wittenbach

**Veranstalter:** Orthopädie am Park, Rorschacherstrasse 19, 9000 St. Gallen, Tel.: 071 243 59 43  
Physio im Zentrum, Obstgartenstrasse 15, 9300 Wittenbach, Tel.: 071 290 21 21

Wir bitten um telefonische Voranmeldung!  
Im Anschluss an die Vorträge stehen Ihnen die Referenten gerne für Fragen zur Verfügung!  
Die Teilnahme ist kostenlos.

**RAIFFEISEN**  
Raiffeisenbank  
Wittenbach-Häggenenschwil

## Wirtschaft zum Klösterli

9315 Winden      Tel. 079 - 629 78 94

# METZGETE

**Donnerstag, 15. Nov.**  
ab 17.00 Uhr  
**bis Sonntag, 18. Nov.**

**es gibt: Blutwürste, Leberwürste, Wädli,  
Schweinskoteletts, Leberli, Rippli,  
Kesselfleisch und mehr ...**

**Öffnungszeiten:**  
Donnerstag und Freitag ab 17.00 Uhr  
Samstag und Sonntag ab 10.00 Uhr

29246

## KAB Klausubesuche 2018

Anmeldung bis 30. November 2018

6. Dezember, 17.00–20.00 Uhr

7. Dezember, 17.00–20.00 Uhr



Name: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Ort: \_\_\_\_\_

Tel.: \_\_\_\_\_

Stockwerk: \_\_\_\_\_

Anzahl Fam.: \_\_\_\_\_

Anzahl Kinder: \_\_\_\_\_

gewünschte Zeit zwischen: \_\_\_\_\_

**Preis pro Familie Fr. 25.–**

Rita Gerschwiler, Bauholzweg 8

9300 Wittenbach, Tel. 071 298 38 57

rita-otto@bluewin.ch



29187

## Church-Night 2018

■ Evang.-ref. Kirchgemeinde



Am Samstag, 10. November, fand zum dritten Mal eine Church-Night für Jugendliche und interessierte Personen statt. Ca. 70 Personen waren am Abend in die evangelische Kirche gekommen und liessen sich auf diese etwas andere Art von Gottesdienst ein. Gedanken zum Thema «Du bist wertvoll» und Worship-Lieder der CrosspointBand unter der Leitung von Sabrina Bachmann prägten diesen Gottesdienst. Die Band verstand es hervorragend, mit ihren Songs die jungen Menschen und alle, die da waren, zu begeistern. Nach dem Gottesdienst konnte man an der Bar Drinks und Snacks erwerben, chillen, sich vergnügen bei Töggelispiel, Tanzen und bei guten Gesprächen zusammen sein. Vor der Kirche konnte man sich am Feuer wärmen und bei Schlangengrotten- und Marshmallowbrätlete den Abend unter freiem Sternenhimmel geniessen. Die Stimmung war super, und viel zu schnell war die Zeit um. Ein grosses Dankeschön allen Jugendlichen und jungen Erwachsenen, die durch ihren grossartigen Einsatz zum Gelingen des Anlasses beigetragen haben. Ein grosser Dank geht auch an Landi Fürstenland AG Wittenbach und Dorfbäckerei Gätzi, die den Anlass grosszügig gesponsert haben. Organisiert wurde die Church-Night von der Evangelischen und der Katholischen Jugendarbeit.

Text und Bilder: Sonja Billian

## GEWUSST?

### Wusstest Du?

- ... dass ein Mann namens Daniel Kish trotz Blindheit mithilfe der Echo-Ortung Fahrrad fahren kann. Dazu schnalzt er mit seiner Zunge und hört auf die Echos.
- ... dass 5,43 Sekunden die aktuelle Rekordzeit ist, innerhalb deren ein Mensch sich selbst einen Koffer packen kann.
- ... dass Haie ersticken, wenn sie sich nicht ständig bewegen.
- ... dass in Madagaskar Tote regelmässig ausgegraben und gewaschen werden. Man feiert mit ihnen ein rauschendes Fest und begräbt sie dann wieder.
- ... dass in Nord-Sibirien Frauen flirteten, indem sie Männer mit Schnecken bewarfen.
- ... dass Österreich mit 112 Milliarden Tonnen pro Quadratkilometer das schwerste Land Europas ist.

## 2. Wahlgang eines neuen Gemeindepräsidenten am 25.11.2018

### ■ SVP Wittenbach-Häggenschwil-Muolen

Die SVP Wittenbach-Häggenschwil-Muolen empfiehlt den Stimmbürgern, wie im ersten Wahlgang vom 23. September, Herrn Norbert Näf ins Gemeindepräsidium zu wählen. Herr Näf gab und gibt klare Antworten auf Fragen und hat schon eine Gemeinde 10 Jahre erfolgreich geführt. Er ist in diversen Projekten und Vereinen tätig. Herr Gröble ist in den wenigen Jahren, die er in Wittenbach wohnt, nie aktiv für das Gemeindewohl in Erscheinung getreten, auch nicht in der vor wenigen Monaten durchgeführten Befragung Vision 2030 unserer Gemeinde.

Obwohl noch nicht in Wittenbach wohnhaft, hat Herr Näf glaubhaft zugesichert, dass er schnellstmöglich nach Wittenbach umsiedeln möchte.

Da die Gemeinde erst einen neuen, noch unerfahrenen Ratsschreiber eingestellt hat, kann die Wahl von Herr Näf nur zum Vorteil der Gemeinde Wittenbach sein.

Da er nicht in Wittenbach wohnhaft war, kann er völlig unbefangenen, aber mit Erfahrung die Arbeit antreten.

Text: SVP WHM

**Gratis Abholdienst** 29247



Jetzt wird's Zeit für den Rasenmäher-Service!

**alle Marken**  
(Benzin, Elektro)

Rufen Sie uns an!  
**071 298 30 03, Pichler Velos-Motos**  
info@pichler-velos-motos.ch, www.pichler-velos-motos.ch

**Brillen,  
die Spass  
machen** 28111



**GRASSO**  
seh.comfort®

**Grasso Optik**  
Oberer Graben 14  
9000 St. Gallen  
Tel. 071 223 56 66  
sms 076 601 28 85  
www.grasso.ch



**Arnegger  
Weihnachtsmarkt**

**16. - 18.11.2018**

Freitag	16.11.2018	16.00 - 22.00
Samstag	17.11.2018	12.00 - 20.00
Sonntag	18.11.2018	11.00 - 16.00

Stationsstrasse 15 - 9212 Arnegg

**Outlet Store  
Rampen Jakob** 

Infos unter: 071 385 07 19



**Spenglerei, Sanitäre Installationen,  
Umbauten, Neubauten, Reparaturservice**

für Küche, Bad, Dusche, WC, Ablaufreinigung, Wasserhahnreparaturen ...

**Telefon 071 298 55 47**



**Brüllhardt**

Gebrüder Brüllhardt AG | Romanshornerstrasse 92 | 9300 Wittenbach  
Fax 071 298 55 62 | info@bruellhardt.ch | www.bruellhardt.ch

28118

## Wir können ja doch Volleyball spielen

### ■ VBC Wittenbach; Damen 1



Nach diesem Match durften die Wittenbacherinnen die Halle mit einem Lächeln verlassen. Kurz nach dem Spiel war zwar die Enttäuschung gross, da der 4. Satz haarscharf gegen den Leader der 1. Liga verloren wurde. Die Wittenbacherinnen zeigten aber eine starke Reaktion auf das vergangene Wochenende.

Die Vorzeichen für das Spiel waren nicht gerade rosig. Das sehr schlechte Spiel gegen Aadorf am vergangenen Wochenende, der Leader auf der anderen Seite und unsere Top30-Angreiferin Fabia abwesend. Die Wittenbacherinnen starteten ohne Druck und Erwartungen. Und dann überraschte unsere Mitte Jasmin auf der Aussenposition alle. Sie verwandelte alle Pässe in einen Punkt. WOW! Eine Woche eine neue Position trainieren und dann am Matchtag so abliefern, grosses Kompliment. Dazu kamen noch die guten Services von Corinne und so konnte ein genügend grosses Polster für den Satzgewinn rausgespielt werden. Der Galina-Trainer wechselte noch seine Top-Top-Spielerinnen ein, aber Wittenbach war nicht mehr zu stoppen und der Satz ging mit 25:20 an Wittenbach.

Leider konnte der Drive aus Satz 1 nicht in den 2. Satz mitgenommen werden. Galina spielte nun schneller und vor

allem die Aussenangreiferin Mündle kam nun gut ins Spiel. Schnell zogen die Liechtensteinerinnen davon und Wittenbach konnte den Vorsprung nicht mehr aufholen. Zu viele Fehler wurden am Service, bei den Annahmen und beim Blocken gemacht. So musste der 2. Satz mit 17:25 an Galina abgegeben werden.

Der 3. Satz gestaltete sich ähnlich. Viele kleine Fehler führen gegen eine solche Top-Mannschaft schnell zu einer grossen Punktedifferenz. Auch dieser Satz ging nach 20 Minuten mit 15:25 an Galina.

4. Durchgang – Wenn wir noch einen Punkt holen wollten, so mussten wir diesen Satz gewinnen. Der Start gestaltete sich ausgeglichen, doch wieder überzeugte Galina mit harten Smashes und gut platzierten Services. So lag Galina schnell mit sechs Punkten vor. Doch zwei Spielerinnen packten die alten, guten Wittenbacherinnen-Services aus. Gina (zwar unser Neuzug, aber schon ein alter Hase) und Corinne servierten stark und brachten das Heimteam wieder an Galina heran. Hinzu kamen schöne Verteidigungsaktionen und kluge Angriffe. Plötzlich war ein Satzgewinn wieder möglich. Nicht viele in der Halle hätten dies noch für möglich gehalten. Obwohl Galina den Lauf der Wittenbacherinnen bei 20:19 mit einem Timeout stoppen wollten, überholte Wittenbach und der Satzgewinn war schon zum Schnuppern nahe. 24:24. Doch das Glück war nicht auf Seite der Wittenbacherinnen und so gewann Galina mit 26:24. 3 Punkte für Galina, 0 Punkte für Wittenbach. Und obwohl Wittenbach verloren hatte, war dieses Spiel enorm wichtig für die Moral. Wittenbach zeigte, dass der VBC Wittenbach in die 1. Liga gehört und dass er sogar mit dem Leader mithalten kann. Natürlich gibt es noch viel zu trainieren, aber die Saison ist noch lange.

Und so konnte die Halle mit einem Lächeln verlassen werden. Grosses Dankeschön für die lautstarke Unterstützung am Spielfeldrand. Wir haben die besten Zuschauer!

Text: Sarah Bichler; Bild: Andreas Hasler, AHA Photography

### Vorträge zur Ganzheitsmedizin

- im Gebäude der AFFS-Stiftung am **Hofplatz 7** in **Bischofszell**
- Dienstag **20.11.** und Freitag **23.11.2018**, jeweils **18.30–19.30** (Vortrag Hormontherapie) und **19.45–20.45** (Vortrag Hanf)
- Referentin: Frau **Dr. med. Ute Horbach, Ganzheitsmedizinerin** Fachärztin für Chirurgie, Arbeitsmedizinerin, Mayr-Ärztin, spezialisiert auf Darmgesundheit, biologische Hormontherapie, Mitochondrienmedizin, Mikroimmuntherapie
- **Beitrag** je Vortrag Fr. 20.–; am gleichen Abend beide Vorträge Fr. 30.–

### Hormontherapie ja, aber natürlich

- Die Aufgabe der Hormone bei uns Frauen, Männern und Kindern
- Beschwerden/Krankheiten aufgrund hormonellen Ungleichgewichts
- Ausgleich durch bioidentische, daher nebenwirkungsfreie Hormone

### Hanf in der Ganzheitsmedizin

- Warum ist das Wissen heilender Wirkungen der Hanfpflanze verschwunden?
- Welche Eigenschaften hat das Endocannabinoid-System in unserem Körper?
- Bei welchen Beschwerden/Krankheiten kann rezeptfreies Cannabidiol helfen?

## Oliver Gröble, Kandidat Gemeindepräsidium

### Themen-Spaziergänge durch die Gemeinde

**Samstag, 17. November 2018, 10.00 Uhr**  
Thema bürgerorientierte Verwaltung  
Besammlung: vor dem Gemeindehaus

Ich möchte während den Spaziergängen Ihre Bedürfnisse und Anliegen zu den einzelnen Themen kennen lernen und erfahren, was Sie bewegt. Die Gehzeit beträgt ca. 20 Minuten. Endpunkt ist jeweils ein Restaurant, in dem wir noch weiter diskutieren können.

[www.olivergroeble.ch](http://www.olivergroeble.ch)

29245

## IMPRESSUM

Auflage 7'000 Ex., Erscheint donnerstags in Wittenbach und Umgebung  
Online [www.gemeindepuls.ch](http://www.gemeindepuls.ch)

### Inserate, Beilagen, Abonnemente

Inserateschluss Dienstag 10 Uhr, Beilagen auf Anfrage  
Petra Furer, Verkauf, Tel. 071 222 76 36, Fax 071 222 76 40  
[info@maxsolution.ch](mailto:info@maxsolution.ch)

### Redaktion

Redaktionsschluss Montag 17 Uhr  
Alexander Furer, Tel. 071 222 76 36

### Layout

Mathias Maurer, Ricky Nguy

### Verlag

Maxsolution GmbH, Burggraben 24, 9000 St.Gallen, [www.maxsolution.ch](http://www.maxsolution.ch)  
Administration, [info@maxsolution.ch](mailto:info@maxsolution.ch), ISSN 1660-0444

### Titelbild

[www.istockphoto.com](http://www.istockphoto.com)

Verfasser unaufgeforderter Zusendungen sind für deren Inhalte und Bildrechte selbst verantwortlich und werden nur unter Angabe des Absenders veröffentlicht. Die Veröffentlichung bleibt vorbehalten und kann nicht eingefordert werden. Die aktuellen Mediadaten sind online: [www.gemeindepuls.ch](http://www.gemeindepuls.ch).

### Amtliches Publikationsorgan der Gemeinde Wittenbach

Ratskanzlei Wittenbach, Dottenwilerstrasse 2, 9301 Wittenbach  
Tel. 071 292 21 11, Fax 071 292 22 29, [ratskanzlei@wittenbach.ch](mailto:ratskanzlei@wittenbach.ch)  
[www.wittenbach.ch](http://www.wittenbach.ch)

## Quereinsteiger

■ **Oliver Gröble; Kandidat Gemeindepräsident  
Wittenbach**



Liebe Wittenbacherinnen, liebe Wittenbacher – In Wirtschaft und Politik werden immer wieder sogenannte Quereinsteiger in Führungspositionen gewählt. Warum? Weil sie den frischen Blick von aussen haben. Weil sie unvoreingenommen sind. Weil sie die Aussage «das haben wir schon immer so gemacht» hinterfragen. Weil sie quer denken. Und weil sie jahrelange Probleme neu angehen. Was hat das mit Wittenbach zu tun? Muss ein Wittenbacher Gemeindepräsident zwingend in einer Partei sein? Muss er zwingend schon mal Gemeindepräsident gewesen sein? – Nein. Ein Gemeindepräsident muss weder Gemeindeprofi noch Parteimitglied sein. Seine Aufgabe ist die Strategie, das Konzeptionelle, die Vision. Er muss netzwerken, zuhören und auf die Leute zugehen. Er muss das grosse Ganze sehen. Ich sehe mich als unverbrauchten Quereinsteiger, der für das Amt des Gemeindepräsidenten einiges mitbringt: Ich habe langjährige Berufserfahrung in der kantonalen Verwaltung, bin Rechtsanwalt und Standortförderer, habe ein Nachdiplomstudium in Betriebswirtschaft und habe in einer Stadtverwaltung gearbeitet. Meinen Sie, das passt für Wittenbach?

Text: Oliver Gröble; Bild: Susanne Nüesch

28753



## Danke für die Unterstützung.

Gemeinsam für Norbert Näf, das überparteiliche Komitee mit über 100 Mitgliedern:

**Altherr** Peter, **Altherr** Sandra, **Angehrn** Eugen, **Angehrn** Pia, **Baumann** Simona, **Baumgartner** Guido, **Baumgartner** Lydia, **Bernhardsgrütter** Christoph, **Bianchi** Cornelia, **Bianchi** Konrad, **Böllli** Bernhard, **Brunner** Karl, **Burkhard** Andreas, **Diethelm** Franz, **Diethelm** Irma, **Eberle** Alice, **Eberle** Annelis, **Eberle** Barbara, **Eberle** Erich, **Eberle** Erich jun., **Eberle** Oliver, **Eberle** Urs, **Ebneter** Bea, **Ebneter** Gödi, **Eichmann** Reto, **Egger** Armin, **Egger** Beat, **Egger** Maria, **Eigenmann** Andreas, **Etter** Albert, **Etter** Romy, **Fernandes Antunes** Vanessa, **Forster** Josef, **Forster** Susanne, **Frei** Carlo, **Gautschi** Benjamin, **Gautschi** Corinna, **Göldi** Margrit, **Graf** David, **Graf** Franzi, **Graf-Hauser** Susanne, **Grass** Nicole, **Grass** René, **Heeb** Rolf, **Hegelbach-Röther** Nicole, **Helbling** Karl, **Helbling** Trudi, **Herzog** Damian, **Huber** Erich, **Hug** Margrit, **Hug** Peter, **Isler** Znezana, **Jermann** Rolf, **Kanlikilinc** Cagdas, **Kanlikilinc** Rojda Deniz, **Keller** Daniel, **Keller-Gomm** Eliana, **Keller** Lucian, **Keller** Theo, **Konrad** Brigitte, **Konrad** Ernst, **Kränzlin** Brigitte, **Kränzlin** René, **Looser** Heinz, **Lorenz** Marlies, **Lutz** Josef (Tschösa), **Marconato** Monica, **Meier** Wilfried, **Meister** Thomas, **Meli** Dominik, **Moser** Cécile, **Moser** Werner, **Muheim** Imelda, **Muheim** Walter, **Neidel** Helmut, **Nick** Fabian, **Pfister** Erich, **Rüesch** Reinhard, **Rutishauser** Lydia, **Rutishauser** Toni, **Rütti** Gertrud, **Rutz** Brigitte, **Rutz** Jörg, **Sacher** Kai, **Sandrieser** Silvia, **Settekorn** Katharina, **Schmid** Beat, **Schumacher** Adrian, **Schwerzler** Margrit, **Schwerzler** Walter, **Steccanella-Huber** Elvira, **Stübi** Hansruedi, **Stübi** Roman, **Studer** Markus, **Suhner** Leni, **Suhner** Otto, **Tanner** Thomas, **Thoma** Sepp, **Vukovic** Gabriel, **Wagner** Roland, **Wälte** Ulrich, **Wehrle** Hermann, **Wehrle** Rita, **Zimmermann** Beat, **Züger** Pia, **Züger** Theo, **Zumbos** Kleantith, **Zweifel** Markus

Ihr Norbert Näf  
Kandidat fürs Gemeindepräsidium

Voller Energie für Wittenbach.  
[www.norbertnaef.ch](http://www.norbertnaef.ch)

## Schenken Sie Freude mit exklusiven und hochwertigen Adventskalendern.

Teeliebhaber können mit dem Bio-Tee-Adventskalender von Pukka verwöhnt werden.

Für die Damen eignet sich der Clarins-Adventskalender mit 24 wunderschönen Luxusgrössen oder für die Herren der hochwertige Rum- oder Whiskykalender.

**Kommen Sie vorbei und lassen Sie sich inspirieren.**

**ALPSTEIN**  
DROGERIE PARFUMERIE

Neugasse 12 · Marktplatz · CH-9004 St.Gallen · 071 222 12 24/30

28146

